

Porównanie tłumaczeń II Koryntian 9:11

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	we wszelkim którzy są ubogacani w całej prostocie która sprawia przez nas dziękczynienie Bogu
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	abyście bogaci we wszystko* dążyli do wszelkiej prostoty,** która za naszym udziałem wywołuje wdzięczność dla Boga.*** ¹⁾²⁾³⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	w wszystkim ubogacani ku całej prostocie, która sprawia przez nas dziękowanie Bogu
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	we wszelkim którzy są ubogacani w całej prostocie która sprawia przez nas dziękczynienie Bogu

¹⁾ <x>530 1:5</x>

²⁾ Lub: celowali we wszelkiej hojności. Gr. ἀπλότης, prostota, oznacza również hojność i szczerość.

³⁾ <x>540 1:11</x>; <x>540 4:15</x>